

# GRAINES



# BAUMAUX

Nancy, le 23/2/09

**B.P. 100**

**F 54062 NANCY Cedex FRANCE**  
Tél. 03.83.15.86.86 - Fax 03.83.15.86.86  
Internet : [baumaux.com](http://baumaux.com)

LA GAZETTE DES JARDINS  
23 avenue parc Robiony  
06200 NICE

A l'attention du Rédacteur en Chef

Par curiosité et soif de savoir, j'ai acheté votre n° 83 janvier 2009 et en page 8, l'article sur les choux daubenton m'a beaucoup surpris de la part du journaliste ou pigiste professionnel A.A.

En général, on écrit chou d'Aubenton et avec sa variante néerlandaise Boerkool (chou des paysans), ces deux intéressantes variétés ne produisent pas de graines et se multiplient exclusivement par voie végétative. A.A. qui sème du chou d'Aubenton, c'est déjà comique. Quant au voisin lusitanien, c'est certainement la variété portugaise TRONCHONDA bien connue, qui a été semée et consommée par votre affabulateur.

Page 9, la **courge miel**, il s'agit tout simplement de la pastèque à confire allongée à graine verte, cultivée par l'excellente maison GIRERD à 84 Le Thors.

Page 14, article sur les péteux comme vous écrivez, jolie photo en couleur censée montrer 5 variétés sous les noms de :

- CERISE du DAUPHINE : je ne connais pas cette appellation à part cerise ou crochu de Savoie.
- HARICOT DE LIMA : il s'agit de haricot d'Espagne rouge.
- HARICOT COBRA : excellent cultivar de l'obteneur Holland Select, mangetout ramant à grain noir de forme allongée et non pas à grain noir ovoïde.
- HARICOT SOISSONS : il s'agit plutôt d'un Espagne blanc, bien reconnaissable à sa gousse et à sa grosseur de grain.

3 mauvaises appellations pour cette photo, vous faites fort dans la désinformation du lecteur, c'est vraiment scandaleux.

Salutations.

Ph.Baumaux